

Blood sample collection kit

Test Kit Instructions

Instructions du Kit de Test

Testkit Anweisungen

Instrucciones del kit de pruebas

Instructies Test-Kit



Healthy Stuff Online Ltd.
Unit 1A Bonington Complex,
Trent Lane, Trent Lane Industrial
Estate, Derby, DE74 2PY, UK.
www.healthystuff.com
info@healthystuff.com

EC REP

Obelis, Bd Général Wahis,
53B-1030 Brussels, Belgium.
Tel +32 27325954
Fax +32 27326003

Index of Symbols

IVD	In vitro diagnostics	IVD	Diagnostics in vitro	IVD	In-vitro Diagnostik	IVD	Diagnósticos in vitro	IVD	In-vitro diagnostiek
	Read the instruction before taking the sample		Lire les instructions avant de prendre l'échantillon		Lesen Sie die Anweisung, bevor Sie die Probe entnehmen		Lea las instrucciones antes de tomar la muestra		Lees de instructies alvorens het bloedmonster af te nemen
	For single use only		Pour un seul usage uniquement		Nur zum einmaligen Gebrauch		Solo para uso individual		Uitsluitend voor eenmalig gebruik
	Store at a temperature between 2°C and 30°C		Conserver à une température entre 2°C et 30°C		Bei einer Temperatur zwischen 2°C und 30°C lagern		Almacenar a una temperatura de entre 2°C y 30°C		Bewaar bij een temperatuur tussen de 2°C en 30°C
	Contains 1 kit		Contient 1 kit		Enthält 1 Testkit		Contiene 1 kit		Bevat 1 kit
	Manufacturer		Fabricant		Hersteller		Fabricante		Producent
	Expiration Date		Date de Fabrication		Ablaufdatum		Fecha de caducidad		Vervalidatum
	Batch Number		Numéro de Lot		Chargenummer		Número de lote		Batchnummer
	REF Order Ref		N° de Commande		Bestellreferenz		Referencia del pedido		Bestellingsreferentie

EN | IMPORTANT INFORMATION

For best results, we recommend collecting your sample on **Monday to Tuesday** – and post it on the same day it was collected (within 24 hours; please consider any public holidays).

Blood Sample Collection Kit:

Intended Use:

A kit for the collection of whole blood using a lancet and a dried blood spot card. For professional in vitro diagnostic use only.

Summary:

A blood test (dried blood) for an in-vitro-immunoassay for the simultaneous measurement of human-specific IgE and/or IgG4 antibodies against specific allergens.

Materials Provided:

Alcohol Wipe, Plaster, Gauze/Absorbent Pad, Lancets, Blood Collection Card

GENERAL INFORMATION

- Please read these instructions carefully before you begin
- Please don't take your blood sample immediately after strenuous exercise
- If you have any difficulties taking your blood sample (or if the kit is incomplete), please contact our Customer Service Department. They always treat such matters confidentially
- Please note: We require at least 4 full circles to the outer edge to enable us to complete your testing.

CONTAGIOUS ILLNESSES

Do not use this kit if you suffer from a blood-borne contagious illness such as hepatitis or HIV.

WARNINGS

- Store this kit out of reach of children
- This kit is for the use of people aged over 2 years; under 16s should be supervised by an adult
- If you're pregnant or breastfeeding, please consult your doctor before using this kit
- If you suffer from a congenital or acquired blood-clotting disorder or are taking anticoagulant medication, please consult your doctor before using this kit
- The included lancets are exclusively for your own use

If you have any questions, please send us an email at info@healthystuff.com

www.healthystuff.com

FR | INFORMATIONS IMPORTANTES

Pour de meilleurs résultats, nous vous conseillons de recueillir votre échantillon le **Lundi au Mardi** – et de l'expédier le jours-même où vous l'avez recueilli (sous 24 heures; veuillez tenir compte de tous jours fériés).

Kit de collecte de taches de sang séché:

Utilisation prévue:

Un kit pour le prélèvement de sang total à l'aide d'une lancette et d'une carte de gouttes de sang séché. À usage professionnel de diagnostic in vitro uniquement.

Résumé:

Un test sanguin (sang séché) pour un dosage immunologique in vitro pour la mesure simultanée des anticorps IgE et/ou IgG4 spécifiques de l'homme contre des allergènes spécifiques.

Matériel fourni:

Lingette imbibée d'alcool, pansement, gaze/tampon absorbant, carte de prélèvement sanguine

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer
- Veuillez ne pas recueillir votre échantillon sanguin immédiatement après un effort intense
- Pour toutes difficultés dans la collecte de votre échantillon sanguin (ou si le kit est incomplet), veuillez contacter notre Service à la Client. Celui-ci traitera toujours ces questions de manière confidentielle

MALADIES CONTAGIEUSES

N'utilisez pas ce kit si vous souffrez d'une maladie transmissible par le sang telle que l'hépatite ou le VIH.

WARNINGS

- Veuillez conserver ce kit hors de portée des enfants
- Ce kit est destiné aux personnes âgées de plus de 5 ans; les personnes âgées de moins 16 doivent être supervisées par un adulte
- Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, veuillez consulter votre docteur avant d'utiliser ce kit
- Si vous souffrez d'un trouble congénital ou acquis de la coagulation ou que vous prenez des médicaments anticoagulants, veuillez consulter votre docteur avant d'utiliser ce kit
- Les lancettes incluses sont réservées à votre usage exclusif

Pour toutes questions, veuillez nous envoyer un email à info@healthystuff.com

www.healthystuff.com

DE | WICHTIGE INFORMATIONEN

Für beste Ergebnisse empfehlen wir Ihnen eine Probenentnahme von **Montag bis Dienstag** – und eine Zurücksendung am Tag der Entnahme (innerhalb von 24 Stunden; bitte berücksichtigen Sie jegliche Feiertage).

Entnahmekit für getrocknete Blutflecken:

Verwendungszweck:

Ein Kit zur Entnahme von Vollblut mit einer Lanzette und einer Trockenblutkarte. Nur zur professionellen In-vitro-Diagnostik.

Zusammenfassung:

Ein Bluttest (Trockenblut) für einen In-vitro-Immunoassay zur gleichzeitigen Bestimmung humanspezifischer IgE- und/oder IgG4-Antikörper gegen spezifische Allergene.

Bereitgestellte Materialien:

Alkoholtupfer, Pflaster, Verbandsmull/absorbierende Pad-Lanzetten, Blutentnahmekarte

ALLGEMEINE INFORMATION

- Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie beginnen
- Bitte entnehmen Sie Ihre Blutprobe nicht direkt nach körperlichen Anstrengungen
- Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Blutentnahme haben (oder wenn das Kit unvollständig ist), wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung. Diese behandelt solche Angelegenheit in immer vertraulich

ANSTECKENDE KRANKHEITEN

Verwenden Sie dieses Kit nicht, wenn Sie an einer durch Blut übertragbaren ansteckenden Krankheit wie Hepatitis oder HIV leiden.

WARNINGS

- Bewahren Sie dieses Kit außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Dieses Kit ist für Personen ab 5 Jahren geeignet, Nutzer unter 16 Jahren sollten von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden
- Konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, wenn Sie schwanger sind oder stillen, bevor Sie dieses Kit verwenden
- Konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, wenn Sie an einer kongenitalen oder erworbenen Bluterkrankung leiden oder Antikoagulanzen einnehmen, bevor Sie dieses Kit verwenden
- Die mitgelieferten Lanzetten sind ausschließlich für den Eigengebrauch bestimmt

Wenn Sie Fragen haben, senden Sie uns bitte eine E-Mail an info@healthystuff.com

www.healthystuff.com

ES | INFORMACIÓN IMPORTANTE

Para conseguir unos mejores resultados, recomendamos que recoja su muestra entre **el lunes y el martes** y que la envíe el mismo día en el que la ha recogido (en un plazo de 24 horas; por favor, tenga en cuenta los posibles días festivos).

Kit de recolección de manchas de sangre seca:

Uso previsto:

Un kit para la recolección de sangre completa usando una lanceta y una tarjeta de gotas de sangre seca. Solo para uso profesional de diagnóstico in vitro.

Resumen:

Un análisis de sangre (sangre seca) para un inmuunoensayo in vitro para la medición simultánea de anticuerpos IgE y/o IgG4 específicos humanos contra alérgenos específicos.

Materiales proporcionados:

Toallita con alcohol, tirita, gasa/lancetas absorbentes, tarjeta de extracción de sangre

INFORMACIÓN GENERAL

- Por favor, lea estas instrucciones atentamente antes de empezar
- Por favor, no tome la muestra de sangre inmediatamente después de realizar un ejercicio extenuante
- Si tiene cualquier problema para recoger su muestra de sangre (o si el kit está incompleto), por favor, contacte con nuestro Departamento de Servicio al Cliente. Siempre tratan estos asuntos de forma confidencial

ENFERMEDADES CONTAGIOSAS

No use este kit si sufre de una infección de transmisión hemática como hepatitis o VIH.

ADVERTENCIAS

- Almacene este kit lejos del alcance de los niños
- Este kit es para personas mayores de 5 años; los menores de 16 años deberán ser supervisados por un adulto
- Si está embarazada o en periodo de lactancia, por favor, consultelo con su médico antes de utilizar este kit
- Si sufre de un trastorno de coagulación de la sangre congénito o contrario o si está tomando medicamentos anticoagulantes, por favor, consultelo con su médico antes de utilizar este kit
- Las lancetas incluidas son para su uso exclusivo

Si tiene cualquier pregunta, por favor, envíe un email a info@healthystuff.com

www.healthystuff.com

NL | BELANGRIJKE INFORMATIE

Voor het beste resultaat raden wij u aan een monster te nemen op **Maandag of Dinsdag** – en het monster daarna meteen, op dezelfde dag, op de post te doen (binnen 24 uur; gelieve rekening te houden met nationale feestdagen).

Set voor het verzamelen van gedroogde bloedvlekken:

Beoogd gebruik:

Een kit voor het afnemen van volbloed met behulp van een lancet en een gedroogde bloedvlekkaart. Uitsluitend voor professioneel diagnostisch gebruik in vitro.

Samenvatting:

Een bloedonderzoek (gedroogd bloed) voor een in vitro-immunoassay voor het gelijktijdig meten van mensspecifieke IgE- en/of IgG4-antistoffen tegen specifieke allergenen.

Geleverde materialen:

Alcoholdoekje, pleister, gas/absorberende pad-lancetten, bloedafnamekaart

ALGEMENE INFORMATIE

- Gelieve deze instructies zorgvuldig te lezen alvorens te beginnen
- Neemt u alstublieft uw bloedmonster niet na intensieve lichamelijke inspanning
- Mocht u moeilijkheden ervaren bij het afnemen van uw bloedmonster (ofanneer de kit niet compleet is), neem dan contact op met onze klantenservice. Zij zullen samen met u, in alle vertrouwelijkheid, een oplossing zoeken

OVERDRAAGBARE ZIEKTES

Gebruikt u deze kit alstublieft niet wanneer u lijdt aan een door bloed overdraagbare ziekte, zoals hepatitis of HIV.

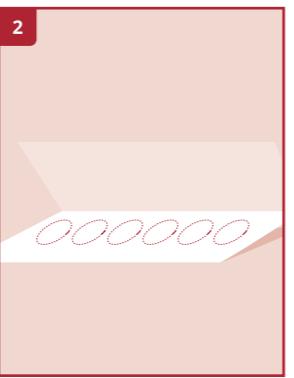
WAARSCHUWINGEN

- Bewaar deze kit buiten het bereik van kinderen
- Dit kit dient enkel gebruikt te worden door mensen ouder dan 5 jaar; gebruikers onder de 16 dienen deze kit enkel te gebruiken onder toezicht van een volwassene
- Consulteer u alstublieft eerst uw dokter alvorens deze kit te gebruiken terwijl u zwanger bent of borstvoeding geeft
- Consulteer u alstublieft eerst uw dokter, alvorens deze kit te gebruiken wanner u lijdt aan een aangeboren of opgedane bloedstollingsaandoening, of wanner u een antistollingsmiddel gebruikt
- De bijgevoegde lancetten zijn uitsluitend voor uw persoonlijk gebruik

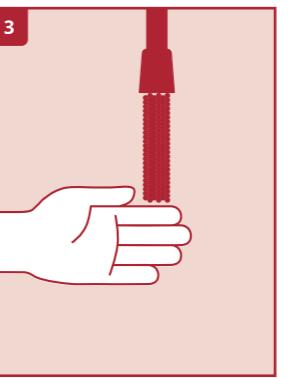
Wanneer u vragen heeft kunt u ons bereiken middels ons e-mailadres: [info@healthystuff.com</](mailto:info@healthystuff.com)



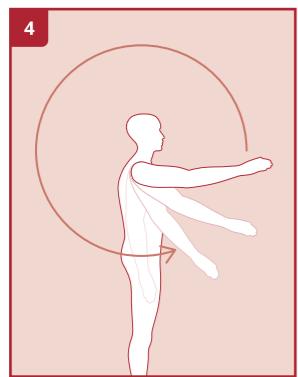
EN Please fill out the blood submission form with the required details. You will need to return this form with your blood submission. **FR** Veuillez remplir le formulaire d'envoi d'échantillon sanguin avec les renseignements demandés. Vous devrez renvoyer ce formulaire avec votre échantillon sanguin. **DE** Bitte füllen Sie das Formular für die Blutprobe mit den erforderlichen Angaben aus. Sie müssen dieses Formular mit Ihrer Blutprobe zurücksenden. **ES** Por favor, rellene el formulario de envío de sangre con los detalles necesarios. Deberá enviar este formulario junto con las muestras de sangre. **NL** Vul alstublieft het bloedmonsterindiformulier in met de gevraagde details. U dient dit te retourneren samen met de bloedmonsters.



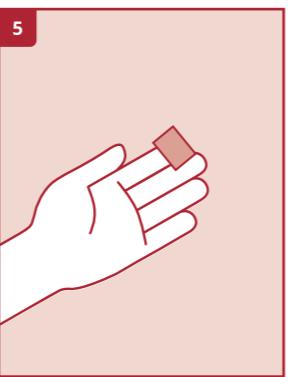
EN Open the blood spot card. Fold the paper back to reveal the collection paper. Do not touch sample area. **FR** Ouvrez la carte de collecte de sang. Repliez le papier pour révéler la zone de collection. Ne touchez pas la zone réservée à l'échantillon. **DE** Öffnen Sie die Blutfärbkarte. Falten Sie das Papier zurück, um das Sammelpapier freizulegen. Probenbereich nicht berühren. **ES** Abra la tarjeta de muestras de sangre. Doble el documento para dejar ver el papel de recogida. No toque la zona de muestras. **NL** Open de bloedmonsterkaart. Vouw het papier naar achter om de monsterkaart te openen. Zorg ervoor dat u het bloedmonsterpunt niet aanraakt.



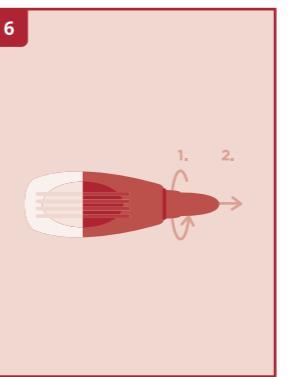
EN Hold your hand under warm water for at least one minute to stimulate blood circulation then carefully dry your hand with a towel. **FR** Passez votre main sous l'eau chaude pendant au moins une minute pour stimuler la circulation sanguine puis sécher soigneusement votre main avec une serviette. **DE** Halten Sie Ihre Hand mindestens eine Minute lang unter warmes Wasser, um die Blutzirkulation anzuregen, und trocknen Sie Ihre Hand dann vorsichtig mit einem Handtuch ab. **ES** Mantenga la mano bajo agua templada al menos durante un minuto para estimular la circulación de sangre y luego séquese la mano con una toalla. **NL** U dient uw hand minstens een minuut onder warm water te houden om de bloedcirculatie te stimuleren. Droog hierna voorzichtig uw hand met een handdoek.



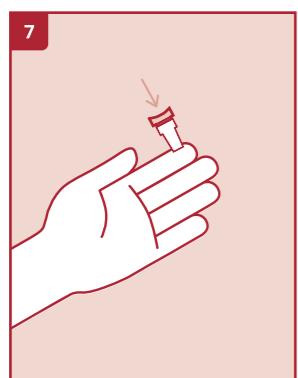
EN Stand up and swing your arm around in a circular motion 5-10 times, with your arm fully extended if possible. This helps stimulate blood circulation. Continue standing until you've finished taking your sample, if possible. **FR** Mettez-vous debout et lancez votre bras dans un mouvement circulaire 5 à 10 fois, avec votre bras complètement tendu si possible. Cela permet de stimuler la circulation sanguine. Si possible, restez debout jusqu'à avoir terminé de collecter votre échantillon. **DE** Stehen Sie auf und schwingen Sie Ihren Arm 5 bis 10 Mal in einer kreisförmigen Bewegung herum, wobei der Arm möglichst vollständig ausgestreckt sein sollte. Dies fördert die Durchblutung. Bleiben Sie wenn möglich so lange stehen, bis Sie Ihre Probe entnommen haben. **ES** Póngase de pie y balancee el brazo con un movimiento circular entre 5 y 10 veces, a ser posible con el brazo totalmente extendido. Esto ayuda a estimular la circulación de sangre. De ser posible, siga de pie hasta que haya acabado de tomar sus muestras. **NL** Sta op en zwaai uw arm 5-10 keer rond in een cirkelbeweging, terwijl u uw arm zo volledig mogelijk strekt. Dit zal de bloedcirculatie stimuleren. Blijf indien mogelijk, op de been tot nadat u uw bloedmonster heeft afgenoem.



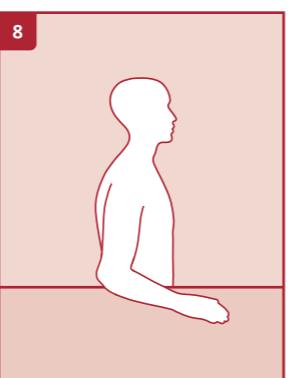
EN Remove the provided disinfectant cloth from its film and use it to disinfect the entire tip of your index or middle finger. Wait approximately 15 seconds for your finger to dry. **TIP:** *your middle finger is usually the most suitable*. **FR** Enlevez la lingette désinfectante fournie de son film et utilisez-la pour désinfecter tout le bout de votre index ou de votre majeur. Patientez environ 15 secondes pour que votre doigt sèche. **CONSEIL:** *votre majeur est généralement le plus adéquat*. **DE** Entfernen Sie das mitgelieferte Desinfektionsstück von der Folie und verwenden Sie es zur Desinfektion der gesamten Spitze Ihres Zeige- oder Mittelfingers. Warten Sie ungefähr 15 Sekunden, bis der Finger getrocknet ist. **Tipp:** *Ihr Mittelfinger ist normalerweise am besten geeignet*. **ES** Saque la gamuza desinfectante de su envoltorio y úsela para desinfectar toda la punta del dedo índice o del dedo corazón. Espere a que se seque el dedo aproximadamente unos 15 segundos **CONSEJO:** *el dedo corazón suele ser el más adecuado*. **NL** Verwijder het bijgesloten desinfecterende doekje uit de verpakking en gebruik dit om de gehele top van uw wijs- of middelvinger te desinfecteren. Wacht ongeveer 15 seconden tot uw vinger droog is. **TIP:** *uw middelvinger is doorgaans het meest geschikt*.



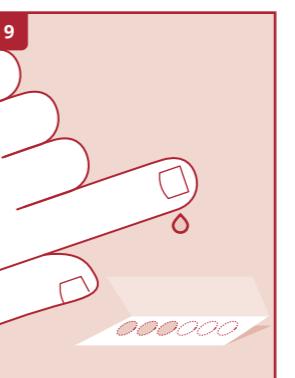
EN Rotate the blue protective cover one full turn then carefully remove it. **FR** Faites pivoter le couvercle de protection bleu d'un tour complet, puis retirez-le soigneusement. **DE** Drehen Sie die blaue Schutzhülle eine volle Umdrehung und entfernen Sie sie vorsichtig. **ES** Gire la cubierta protectora azul una vuelta completa y luego retírela con cuidado. **NL** Draai het blauwe beschermkapje een volle draai en verwijder het voorzichtig.



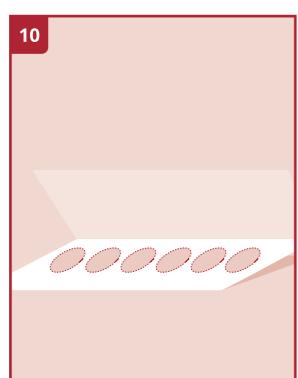
EN Push the lancet down firmly so that the blue part of the lancet touches your finger to activate the release mechanism. **FR** Poussez fermement la lancette vers le bas afin que la partie bleue de la lancette touche votre doigt pour activer le mécanisme de libération. **DE** Drücken Sie die Lanzette fest nach unten, so dass der blaue Teil der Lanzette Ihren Finger berührt, um den Auslösemechanismus zu aktivieren. **ES** Empuje la lanceta hacia abajo firmemente para que la parte azul de la lanceta toque su dedo para activar el mecanismo de liberación. **NL** Duw het lancet stevig naar beneden zodat het blauwe deel van het lancet uw vinger raakt om het mechanisme te activeren.



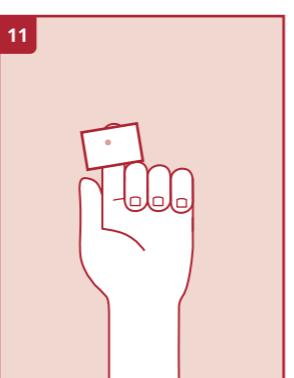
EN Keep your hand horizontal at hip height (while standing at the edge of a table, for example) and massage your finger from the palm of the hand to the fingertip until blood droplets form. **FR** Maintenez votre main à l'horizontal à hauteur de votre hanche (en vous tenant debout au bord de la table, par exemple) et massez votre doigt de la paume de votre main jusqu'au bout du doigt jusqu'à ce que des gouttelettes de sang se forment. **DE** Halten Sie Ihre Hand in Hüfthöhe (zum Beispiel am Rand eines Tisches) und massieren Sie Ihren Finger von der Handfläche bis zur Fingerspitze, bis sich Blutsäropfen bilden. **ES** Mantenga la mano horizontalmente a la altura de la cadera (estando junto al borde de una mesa, por ejemplo) y masajéese el dedo desde la palma de la mano hasta la punta del dedo hasta que se formen gotas de sangre. **NL** Houd uw hand horizontaal op heuphoogte (terwijl u bijvoorbeeld naast de tafelrand staat) en masseer uw vinger van de palm van uw hand tot aan de vingertop zodat er bloeddruppeltjes ontstaan.



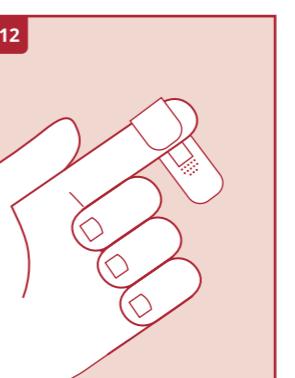
EN Hold the base of the collection card to prevent it from moving. Allow blood to drip onto each of the circles, filling each one fully. Ensure you do not touch the collection paper. **FR** Tenez le bas de la carte de collecte pour l'empêcher de bouger. Laissez votre sang s'égoutter sur chacun des cercles, en remplissant chacun d'entre eux entièrement. Assurez-vous de ne pas toucher le papier de collecte. **DE** Halten Sie die Basis der Sammelkarte fest, damit sie sich nicht bewegt. Lassen Sie Blut auf jeden der Kreise tropfen und füllen Sie jeden vollständig. Stellen Sie sicher, dass Sie das Sammelpapier nicht berühren. **ES** Sostenga la base de la tarjeta de recogida para evitar que se mueva. Deje que caiga sangre en cada uno de los círculos y asegúrese de que todos se llenen por completo. Asegúrese de no tocar el papel de recolección. **NL** Houd de onderkant van de verzamelkaart vast, zodat deze niet verschuift. Druppel bloed op elke cirkel in de kaart, tot deze vol zijn. Zorg ervoor dat u de verzamelkaart niet aanraakt.



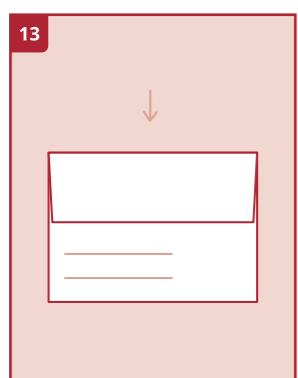
EN Once you have filled the five circles, slightly bend the collection card away from the cover to allow air to flow beneath the blood spot collection card. Leave on a flat surface to dry. **Please allow 5-10 minutes for your sample to dry.** **FR** Une fois après avoir rempli les cinq cercles, pliez la carte de collecte de la couverture pour laisser l'air circuler sous la carte de collecte des gouttes de sang. Laissez sécher sur une surface plane. **Veuillez compter 5 à 10 minutes pour que votre échantillon sèche.** **DE** Sobald Sie die fünf Kreise gefüllt haben, biegen Sie die Sammelkarte leicht von der Abdeckung weg, damit Luft unter die Blutpunktsammelkarte fließen kann. Auf einer ebenen Fläche trocknen lassen. **Bitte warten Sie 5-10 Minuten, damit Ihre Probe trocknen kann.** **ES** En cuanto haya llenado los cinco círculos, doble ligeramente la tarjeta de recogida por la tapa para permitir que corra aire por debajo de la tarjeta de recogida de muestras de sangre. Déjela en una superficie plana para que se seque. **Por favor, deje que transcurran entre 5 y 10 minutos para que la muestra se seque.** **NL** Wanneer u de vijf cirkels hebt weten te vullen, buigt u de verzamelkaart licht zodat er lucht onder de bloedmonsterkaart kan komen. Laat de kaart vervolgens drogen op een platte ondergrond. **Laat u de monsters alstublieft 5-10 minuten drogen.**



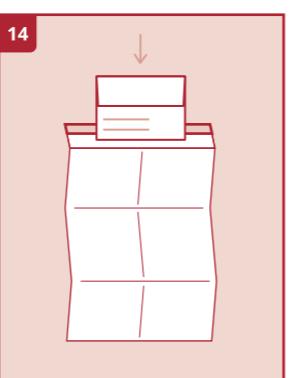
EN After collecting your blood sample, press the swab firmly against the location of the bleeding to stem the blood flow. **FR** Après avoir recueilli votre échantillon sanguin, pressez fermement le tampon contre l'endroit du saignement pour arrêter l'hémorragie. **DE** Nachdem Sie Ihre Blutprobe entnommen haben, drücken Sie den Abstrichtupfer fest gegen den Ort der Blutung, um den Blutfluss einzudämmen. **ES** Tras recoger su muestra de sangre, presione el hisopo firmemente contra el punto de sangrado para detener el flujo de sangre. **NL** Na het verzamelen van uw bloedmonster, drukt u het watje stevig tegen de bloeding om deze te stoppen.



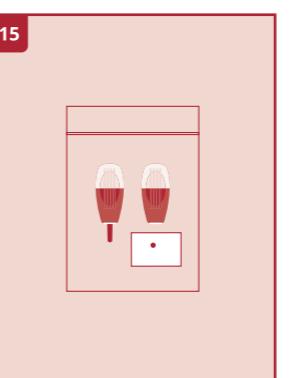
EN When the bleeding begins to slow, apply the plaster to the puncture. **FR** Lorsque le saignement commence à ralentir, appliquez le pansement sur le point de piqûre. **DE** Wenn sich die Blutung verlangsamt, tragen Sie das Pflaster auf die Punktation auf. **ES** Cuando el sangrado empieza a detenerse, aplique una tira en el pinchazo. **NL** Plaats een pleister op het wondje wanneer het bloeden afneemt.



EN When the sample is dry, fold the cover over the sample and tuck into the bottom flap. **FR** Lorsque l'échantillon sèche, rabattez la couverture sur l'échantillon et repliez le rabat inférieur. **DE** Wenn die Probe trocken ist, falten Sie die Abdeckung über die Probe und verstauen Sie sie in der unteren Klappe. **ES** Cuando la muestra esté seca, doble la tapa sobre la muestra y métala en la solapa inferior. **NL** Wanneer het monster droog is, vouwt u de flap en steekt u deze in de onderkant om het monster te bedekken en te beschermen.



EN Place your completed dried blood spot collection card into the enclosed return envelope with your completed details card. Close the envelope carefully and immediately post it back to our lab. **FR** Mettez votre carte de collecte de gouttes de sang remplie dans l'enveloppe de retour jointe avec votre fiche de renseignements remplie. Refermez soigneusement l'enveloppe et renvoyez-la immédiatement à notre laboratoire. **DE** Legen Sie Ihre ausgefüllte Trockenblut-Sammelkarte mit ihrer ausgefüllten Karte in den beigelegenden Rückumschlag. Schließen Sie den Umschlag sorgfältig und senden Sie ihn sofort an unser Labor zurück. **ES** Coloque su tarjeta de recogida de muestras de sangre completamente seca en el sobre de devolución incluido junto con la tarjeta con sus datos completos. Cierre el sobre con cuidado y envíelo de vuelta a nuestro laboratorio inmediatamente. **NL** Plaats uw gedroogde bloedmonsterkaart in de bijgesloten retourveloppe met de ingevulde informatiekaart. Sluit de enveloppe zorgvuldig en post deze per direct naar ons laboratorium.



EN Place the used equipment parts in the provided clear plastic bags. Dispose of them in your household waste. **NB: The test's packaging and paper information inserts are all fully recyclable.** **FR** Mettez les pièces usagées du dispositif dans les sacs en plastique fournis. Jetez-les avec vos déchets ménagers. **NB: L'emballage et les documents d'information du test sont entièrement recyclables.** **DE** Legen Sie die gebrauchten Teile in die mitgelieferten Plastikbeutel. Entsorgen Sie sie in Ihrem Haushmüll. **Hinweis: Die Packungs- und Papierinformationseinsätze des Tests sind vollständig recycelbar.** **ES** Coloque el equipo usado en las bolsas transparentes incluidas. Desechelas en la basura de su hogar. **Nota: El embalaje y los documentos informativos incluidos en el test son totalmente reciclables.** **NL** Gooi de gebruikte onderdelen in de bijgevoegde plastic zak. U kunt deze weggoen bij uw huishoudelijk vuil. **Aanvullende informatie: De verpakking van de kit en de bijbehorende informatie zijn volledig recyclebaar.**